



BILL OF RIGHTS

1. Ukulingana - Ngeze wabandlulwa kodwana igadango lokulinganisa emsebenzini nokubandlulula okufaneleko kuvunyelwe

Boke abantu bayalingana ngaphambi komthetho begodu akukafaneli ukubandlululwa.

2. Isithunzi sabantu - Isithunzi sakho kufanele sihlonitjhe begodu sivikelwe.

Boke abantu banesithunzi sobuntu esisisekelo ekufanele sihlonitjhe.

3. Ipilo - Unelungelo lepilo

Boke abantu banelungelo lepilo.

4. Itjhaphuluko nokuPhepha komuntu - Angeze wavalelwa ngaphandle kokugwetjwa, walinyazwa namkha wejiziswa kumbi. Ukutlhoriswa kwemakhaya akukavunyelwa.

Angeze wavalelwa ngaphandle kokugwetjwa namkha watlhoriswa ngananyana ngiyiphi indlela.

5. Ubugcila, Ukusebenzela kanye nomsebenzi okatelelwako - Ubugcila nomsebenzi okatelelwako azivunyelwa.

Akakafaneli wenziwe isigcila namkha ukatelelwe ukusebenza.

6. Ukuba wedwa - Ngeze wasetjiswa namkha ikhaya lakho nezinto zasetjiswa.

Ilungelo lakho lokuba wedwa lifakhangana umzimbakho, ikhaya nezinto zakho.

7. Itjhaphuluko yekolo, yekolelo neyombono - Ungakholwa begodu ucabange nanyana yini oyifunako begodu ungalandela ikolo oyithandako.

Unelungelo lokucabanga, lokukholwa nelokukhothamela ngendlela othanda ngayo.

8. Ukuvuza imibono ngokutjhaphuluka - Boke abantu (kubalwa neembikindaba) bangatjho nanyana yini abayifunako.

Unelungelo lokutjho, lokufunda nelokufunda nanyana yini oyikhethako kodwana ikulumo yenzondo ayikavunyelwa.

9. Ukuhlangana, Ukutjengisa, Ukutoyitoya nomTlolo weembawo - Ningabamba isitjengiso, nitoyitoye begodu niveze umtlole wesibawo kodwana kufanele lokhu nikwenze ngokuthula.

Ninelungelo lokuhlangana ngokuthula, lokutjengisa nelokunghonghoyila.

10. Ilungelo lokuHlangana - Ungahlangana nananyana ngubani omfunako.

Unelungelo lokuhlangana nananyana ngubani.

11. Amalungelo wezepolotiki - Ungasekela ihlangano yepolotiki oyithandako. Nangabe usisakhamuzi begodu okungenani uneminyaka eli-18 ubudala, ungavowuda.

Ungathoma ihlangano yepolotiki, ungathatha ingcinye begodu uvowudele enye nanye ihlangano emakhetweni atjhaphulukileko nangasolisiko.

12. Ubakhamuzi - Ubakhamuzi bakho ngeze basuswa kuwe.

Asikho isakhamuzi ekufuze sithathelwe ubakhamuzi baso.

13. Itjhaphuluko lokuKhamba nelokuHlala - Ungakhamba begodu uhlale nanyana kukuphi eRiphabhliki yeSewula Afrika

Unelungelo lokungena nokuhlala eRiphabhliki ngokuthanda.

14. Itjhaphuluko yokuRhweba, yomSebenzi neBizelo - Ungenza nanyana ngimuphi umsebenzi owufunako.

Unelungelo lokukhetha elinye nelinye irhwebo elisemthethweni namkha umsebenzi ngokutjhaphuluka.

15. Itjhebiswano kezemisebenzi - Ungajoyina amayuniyoni bewutoyitoye

Boke abasebenzi nabaqhatjhi banelungelo lokuhlela nokukhulumisana ukuphumelelisa iminqopho yabo.

16. Ibhoduluko - Unelungelo lebhoduluko elinepilo

Unelungelo lokuhlala ebhodulukweni elivikelekileko nelinepilo.

17. Ipahla - Ungathathelwa ipahlakho nangabe imithetho efaneleko ilandelwe.

Akekho ongathathelwa ipahla ngaphandle kwemibandela yomthetho wokusetjenziswa okuvamileko.

18. Izindlu - Urhulumende kufanele enze isiqiniseko sokobana abantu bafumana ukungena okufaneleko eendlini.

Ninelungelo lokufumana izidlu ezaneleko.

19. Itjhejo lezepilo, Ukudla, Amanzi nokuPhepha komPhakathi - Urhulumende kufanele enze isiqiniseko sokobana nifumana ukudla namanzi, itjhejo lezepilo kanye nokuPhepha emphakathini.

Unelungelo letjhejo lezepilo, ukudla namanzi aneleko kanye nokuphepha emphakathini.

20. Abantwana - Abantwana abangaphasi kweminyaka eli-18 banamalungelo akhethekileko njengelungelo lokungatlhoriswa.

Woke umntwana unelungelo lebizelo, lobutjhaba kanye nelokuvikelwa ekutlhorisweni nekusetjenzisweni ngokungakafaneli.

21. Ifundo - Unelungelo lefundo esisekelo, kubalwa nefundo esisekelo yabadala ngelimi lakho (nangabe

AMALUNGELO WOBUNTU

kuyakghonakala)

Unelungelo lefundo esisekelo ngelimi elisemthethweni olithandako.

22. Ilimi nesiko - Ungasebenzisa ilimi ofuna ukulisebenzisa bewulandele nesiko ozikhethela lona.

Unelungelo lokusebenzisa ilimi olithandako bewenze nesiko lakho.

23. Imiphakathi yamaSiko, yeKolo nemaLimi - Imiphakathi ingazithabisa ngamasiko wayo; balandele ikolwabo bebasebenzise ilimi labo.

Unelungelo lokuthoma, lokujoyina nelogcina isiko, ilimi kanye nesiqhema sekolo osithandako.

24. Ukufumana ilwazi - Unelungelo lelinye nelinye ilwazi urhulumende analo

Ungafumana elinye nelinye ilwazi eliphethwe mbuso ukuvikela amalungelwakho.

25. Ukuphatha ngokusemthethweni - Izenzo zakarhulumende kufanele zibe ngezilungileko

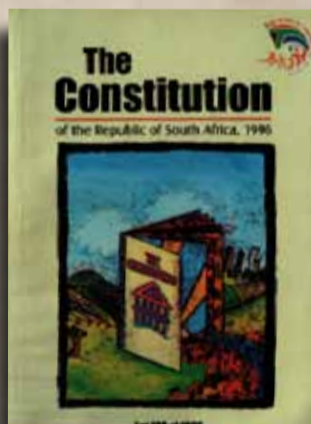
Unelungelo lezenzo ezisemthethweni, ezizwakalako nezilungileko zakarhulumende.

26. Ukungena emaKhotso - Umrarwako wangokomthetho ungathathelwa isiquqo yikhotso namkha isakhiwo esifanako.

Unelungelo lokurarulula imiraro yangokomthetho ekhotso namkha ebandleni elingakabandanyeki bunqophela elirarulula imiraro.

27. Abantu ababotjhiweko nabathweswe umlandu - Ilungelweli livikela abantu ababotjhiweko nabavalelwe esikhungweni namkha abathweswe umlandu.

Nawubotjhiweko unelungelo lokungakhulumi, lokulethwa ngaphambi kwekhotso ema-irini ama-48 kanye nelungelo lokujanyelwa ngokomthetho.



YOKE IMITHETHO LE ILAWULWA MTHETHO WENDAWO KODWANA ISEBENZA KIBO BOKE ABAHLALA ERIPHABLIKI YESEWULA AFRIKA.

Tjheja: Woke alungelo lawa angancitjhiswa nangabe kulungile ukwenza njalo. Ukufumana ilwazi elinengi, qala Isahluko 2 womThethosisekelo omutjha.



the doj & cd

Department:
Justice and Constitutional Development
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA